

Apsteļamā:

Baltijas Semkopja Administrācija, Ār-Rīgas Rasku-ecelā Nr. 14, Buhziņu Gēberta un Beedra grahmatu-bodē. Ves tam Rīgā: Altberga un Kaptein grahmatu-bodis un pe kopmana Berghendorfa lga, pilšeštas Rasku-ecelā Nr. 13. Zitās pilšeštās: wišās grahm.-bodis. Uf laukeem: pee pagastu-waldehm, mahžitajeem, skolotajeem, zc.

8. gads.

Rīgā, 21. janwarī.

Maškā ar peesubstifšanu par pasi:

Ar Peelkumu: par gadu 3 rubl., beš Peelkuma 1 rubl. 60 kap.
Ar Peelkumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 60 kap., beš Peelkuma 85 kap.

Maškā ešpedizija un grahmatu bodis fawemot:

Ar Peelkumu: par gadu 2 rubl. 50 kap., beš Peelkuma 1 rubl.
Ar Peelkumu: par 1/2 gadu 1 rubl. 30 kap., beš Peelkuma 55 kap.
Peelkums ween par gadu 1 rubl. 50 k., par 1/2 gadu 80 kap.

Slubinajums, par 8 kap. šhtu rakstu rindinu, nem pretim S. Alunans, Zeligawā; Seepinkš, Behtis; Salleneeks, Wauskā, un administrācija, Rīgā.

Baltijas Semkopja redakcija, administrācija un ešpedizija atronahs Ār-Rīgas Rasku-ecelā Nr. 14.

Saimneezibas nodata.

Par mahžlopu ehdinafšanu seemā.

Mahžlopu ehdinafšanai seemā ir arti fawš labums, jo tad pilnigi stahw fainneeka warā, fawus eewahstroš baribas-krahjumus til kahrtigi un droški, zil ween eespeh-jams, isleetat. Gan loti retās fainneezibas atrodahs tah-das peenahzigās swaru eetaiseš, zaur ko if flaidri waretu noswehrt, zil baribas top eewahstis jeb eephtauts, tatkju fapratigu semkopju usmanigahm azim buhs alahš eespeh-jams, fawu baribas-krahjumu preekš preekšā stahwofchās seemas it pareisi nowehrtet un tadehl jau fcha laika pafchā fahlumā par wiza isleetafšanu, par wehl zitu baribas lihdselku eepirkšhanu u. t. pr., turet aprehšinu. Tifai no fchibs pareisās isleetafšanas tas atkarahs, waj muhsu mahj-ropi to labumu atmet, ko mehš zaur to, teem pasneegto baribu islehrejām; waj wixas naudas wehrtibu deesgan augsti atkwer lopu raschjumi, un waj zaur to panahlam lopu turefšanas un kopschanas fainneezigo mehri. Šchāi firā, tā to apluhšjumi un peedšhwjumi jo gaischi irahda, mums atleel wehl daudš ko wehletees un tapehž ween no fchibs laulfaimneezibas darbības sara wehl aisweenu, neween fche, bet ari semēs, kur tad uf augstala pafahpeena atrodahs, nefafneedšam tos eenaškumus, kas no ta buhtu ja-eeebahu. Neparēisi fajaukta, if deenas pasneegta bariba un dafchadu krahjumu nederiga eedafschana it beeschi no-wed uf laba baribas daudsuma isfchekhrdefchānu un uf ma-salās teefas isneekofchānu, kas wišs pee pareisās falikfcha-nas jeb fajaukšanas weenlihdsigati waretu tapt isleetatā.

Gluschi fwechšs muhsu laulfaimneekem newar wiš buht tas padoms, ka eenešgai barofchānai newajaga wiš nefahrtigi waj pehž pawirfchigās nowehrtēfchānas notikt, bet pehž nospreestem nolikumeem tapt eedalitai, kas noluhko-jahs uf tahm tajās baribas weelās efofchahm barodamahm fashahwa dafahm.

Laulfaimneekem wajaga fawem lopeem baribu ar mehru un swaru pasneegt, teem to wajaga tahdā wišē pahrbaudit, lai to pehž wajadšības waretu pahrmānit, tam tahdu teefu atkwer waj peelikt. Tahdi aprehšini naw ne ihpafchi grehti, nedi ari laiku patehredami. Daudš gadiju-mōs tee top paweeplinati ari wehl zaur to, ka dafchās fain-neezibās if gadus gandrihš weeni un tee pafchi baribas lihdselki stahw-leetafchānā, tā p. p. laulfaimneezigi-technifru ruhpnēezibas darbofchānu atlikumi, jehlas baribas (jehlba-ribās) daudsumi no teem pascheem baribas klajumeem, jeb no weenas un tahs pafchās baribas aplōka u. t. pr. Bes tam ir baribas lihdselku sinamā falikfchāna jeb peejaukšana jau irahdijufchēs par derigu, tā ka til wehl atleefahs da-schadas maizās, p. pr. wairaf waj mafal idemigu laifu pee plaufchānas u. t. k., ko eewehrot, lai barofchānu wa-retu atkal kahrtigi isdarit.

Ka pee tam ruhpiigi janofwer tee dafchadee baribas lihdselki, it fewifchki jehlbaribas lihdselki, ir sinama leeta. Bet laulfaimneeki doma, ka jau reis augšā peeminejam, ka fchahda darbofchānahs efof ar dafchadeem grehtumeem faweenota un patehrejot daudš laika. Bet tā naw wiš. Jo pee feena un falmu noswehrtchānas jau peeteel gluschi weenlahrtchigās rihts, kahdas 3 pehdās garfch, weennehrtigi apghadāt gabals loka, kas lihdsiwaru tur, kad tas pee kahdas ap wiza widus apstiprinatās fchnozes top uflahris pee ta pafcha tad war weenā galā sinamu swara fmagumu peefeet, un otrā galā war feenu un falmus, stiprās falmu-pihmēs eesfeetus, fwehrt. Strahdneekem newar grehti nahf-tees fchahdas swara-košus wajadšigā daudsumā istaiht; ari war weens patš wihrs weenā deenā preekš leelaka lopu pulka uf ilgaku laiku jau eepreekš jehlbaribu faweeet kopā.

Tahdā wišē ir eespehjamš, mafalus waj flitakus feena un falmu daudsumus, kas fchahdu waj tahdu apstahstu dehl katrā fainneezibā lihds ar labeem krahjumeem jaisleeta ar teem lopā tā pasneegt, ka nelahda paspehle nenoteel, kas daudšreis nēmas naw ihbehgams, kad pa preekšhu labos krah-jumus isfchekhrde, kur tam mafal wehrtigee atlikumi ir ja-isbaro. Te tad peepēchi mafinajahs peena wairums, swara peemēfchānahs pee barofchānas un augfchānas u. t. pr.

Apgeuhtinata top fchi wajadšigā noswehrtchāna tilai tur, kur truhlumigu baribas telpu dehl weena dala no ba-ribās, un gandrihš it reis ta dala, kurai mafal wehrtības, waj ta, kas pee plaufchānas zaur neidewigu laifu zeetufe, newareja tapt eewesta, bet bij ahra faut kur zitur japaleel; waj kur nederigās fchaurōs fchuhnōs baribas daudsumi ir lahdsēs janoglabā. Tapehž ir loti wajadšigās, ka baribas usglabatamos tā top buhwetas, ka tur telpas deesgan at-rodahs, kur dafchadigo baribu, katru par fewi atfchirtu, war usglabat, un pee kurahm pa starpahm it weegli war peetiht klah.

Kad uf dafcheem baribas weeleem uoluhfjomees un te eewehrojām tahs jehlbaribas kahriās, kas lopeem leelakā mehriā top preekšā dotas, tad redšam, ka fchāi firā pee muhsu laulfaimneekem it beeschi tā nenoteel wiš, tā kreetna fainneeziba to pagehr. Daudš, loti daudš fainneezibās top lopi tilai ar faufu baribu, tilai ar feenu, fahmeem un pelawahm, un newis, tā ihsti peenahlahs, hlatus ari ar fuligeem baribas lihdselkeem jeb dšehreeneem, mitinati. Kad lopus tilai ar tahdu faufu baribu mitinajām, tad sinams no teem ari nefagaidišim wiš ta labuma, kahdu labpahrt no wizeem zeram.

Tahkat top dafchās kuhstis jeb dafchās staklōs par daudš feena, un par daudš laba feena, lopeem pasneegts, kur ta pate baribas teefa zitadi daudš lehtaki waretu tapt panahkta. (Te nepeeminešim tos laulfaimneekus, kas par daudš maf no feena, bet pahraf pahr mehru falmu isbaro, tapehž ka wizi fawu lopu pulku nemahš deesgan aprehschot.) Loti daudš no muhsu laulfaimneekem maldahs tais domās, ka eenešga peena-ropu turefchāna wifadā wif pogehtot leelu daudsumu laba feena un ka tapehž tahdas gowiš, kas wišwairaf peena dod, tilai tur warot turet, kur tad panahkams. Tam nu ir uf wifadu wiht japretojahs, tapehž ka tad ir nepareiši. Zil loti ari mehš peeteekofchu krahjumu laba, baribas-weelu bogata plawas- un ahbolina-sahles feena tā pamata-pageh-rejumu preekš isweizigeem eenaškumeem jaunlopu ušaudš-inafchānā peeminām; par zil wajadšigu ari mehš mehrenu daudsumu no ta preekš ahtras un lehtas usbarofchānas turam (lehtums tā ir loika ihfumā meklejams); til loti mehš ari waram apleezinat, ka neweeni mahjas-ropi — (mehš tā nēfshmejamees uf aitam waj wehrtēcheem) til mehreni ar feenu, pehž wairuma un labuma-fatura, ustu-rami, tā peena-ropi, un protams tapehž, ka pee lehnahs un weenadšigahs baribas-isleetafchānas truhstiofchāis daudš-ums no ta fawā baribas-weelu faturā zaur leelakeem falmu-daudsumeeem ar klahpewahlteem spehla-baribas-lihdselkeem war tapt islihdsinots, beš ka baribas spehls zaur to tikru pamafinatōs. Tifpat isfchekhrdigi, ka jau peedšhwotā, uf laukeem ar feenu apeetahs, to leelā wairumā sirgeem preekšā leefot. Uf maneem apwajajumeem, kapehž to tā dara, man tifa tā pat tagad Widemē, Rīgās-Walmeeras apgabalōs, ka pagahjufchā wafarā Lej-Kursemē, atbildētā, ka zaur to do-majot ausas aistaupit. Un ari fchē til ween alojahs. Sirgam peeteel ar wideju feena daudsumu un peenahzigu teefu falmu, beš ka wiza spehls zaur to pamafinatōs, ja til ween ausas jeb graudu-bariba netop taupita un pee tam war daudš lehtaki istikt, ne ka pee pahrlēezigi bagatigās barofchānas ar daudš un laba feena.

Ari wehl par sirnaju bruhfchānu tā sirga baribu barons šon Nolde Wahju semkopības-lairakstā tā raksta: Agrafahs klaušbas weetā, manā dšimtenē, Kursemē, eewestā kalpu fainneeziba pagehreja wairaf sirgu-baribas. Es kluwu peepēstis, waj nu feenu pirkt jeb ari sirgeem wairaf ausas dot, kas manās fainneezibas isdofchānas ne mafumu leelakas padarija. No fchahdahm isdofchānahm fargadamees, es luhfoju ar dafchadeem baribas maifijumeem fawus sirgus ušturet, lai feenu un ausas zaur to aistaupitu. Agralee, daudš ne-eewehrotee sirru falmi, sirnaji, kurās daudš ušturaš spehla domaju un ari atradu, bij tee lihdselki fchini waja-dšības laikā. Es sehju ap to laiku fawās muifchās daudš sirru, kas fewifchki flapjōs gaddēs pulka sirnaju isdewa. Šchōs nu par sirga baribu leetadams, liku ar eškelu-mafchinu 1/4 lihds 1 zolei garumā fagreešt un tad ar tā pat fagreeštu ahbolinu un rudsu fahmeem fajaukt, tā ka no katras baribas trefchā dala tifa nēmta. Šchi bariba irahdijahs ihsti deriga, tā ka mani sirgi ari pa stiprako darba laiku pee

spehla palifa un isflatiyahs labi uštureti. Pee wišgrehta-keem darbeem sirgi dabuja if deenas kahdu mafumu ausu-miltu un tilai uf tahlakeem zekeem pee wefumu wefchānas tifa wefelas ausas barotās. Jour fchahdu barofchānu, kur wifa bariba ar eškeem fagreešta, tifa daudš aistaudēt, ne kas nepalifa sirgeem apafsch kahjahm un nerifa neapehtis fuhdēs eemihdēt. Zil un kahdas ušturaš dafas ihpafchi sirnājōs atrodahs, newaru flaidri pateikt, to lai ismetle mahžitee lihmi. Man leekohs, ka sirnājōs buhs wairaf baribas-spehla ne tā ahbolina-feenā un rudsu-falmōs, jo sirgi arweenu labaki ušturejahs, kad teem peemineto eškelu-maifijumu demu, ne ka kad tos ar ahbolina-feenu un ar rudsu-falmu eškeem baroju. Dafchās gaddēs, kad man sirnaju pa pilnam un ahbolina-feena un rudsu-falmu mafal bija, es liku no pirmajeem leelaku daku pee baribas pee-maifit un ne kad neatradu, ka tas buhtu ko fchahdejis, tur pretim wehl jo derigahs irahdijahs. Sirgi, kas weenreif pee fchibs baribas eeradufchi, to kahrtigi un labpahrt eh. No eefahuma man rahdijahs, ka dafchās manās muifchās nēmas nebuhs eespehjamš to wajadšigo sirgu flaitu ušturet beš leelahm isdofchānahm par feena pirkfchānu, bet zaur to, ka sirnajs baroju, es wifus sirgus ar pafcha tihrumu un plawu eenaškumeem it kreetni uštureju. Muifchās, kur mafal plawu, bet warbuht daudš stiprās tihruma semēs, fchi barofchānas metode ir ihsti wehlejama, jo tur daudš weeglaki warehš daudš sirru un ahbolina seht, kas fewifchki mahlainās semēs brangi isdodahs. — Es fawus sirgus if gabus tilai kahdas nedelas ganibās laifchu uf ahbolina atahla un daru to tilai sirgu wefelības dehl, lai tee dabu pa lauku padšhwotees, zitadi es tos arweenu staklōs baroju. Zaur to es tuklahit wehl panahlu daudš leelaku fuhdu-krahjumu, ne tā agraki tad bij eespehjamš. — Pretofchānos, kas fchē waretu isgēlees, tadehl ka sirni tomehr nedrošchš sehjums un auglis efof, es nēmas neleedsu, bet tadehl wehl no sirru kopschanas ne-astahschōs; ja tee ari labi ne-isdodahs un no tahrpeem jeb falmās teel apflahdēti, tā ka preekš wahrtchānas neder, tad tos war par milteem famaltus preekš lopeem tā derigu ušmetu isleetat un ar sirnajeem tad wehl fainneekofchānā drihfaki tiks zauri, ne ka kad ausas un feens par dahrgu naudu pirkami. — Tahdu padomu barons Nolde dod sirnaju leetafchānā.

Ar noluhku uf pelawahm, ir jafala, ka lai tahs ne kad faufas, bet alahš labi ismeekschelētās un, zil eespehjamš, ar spehla-baribu jeb ar kapajumu-augleem fajauktās un pafchafalarfchānā atlaistās, dod lopeem preekšā. Zaur to isfargajahs no wifeme flitumeem, kas pee faufas bari-bās pasneegfchānas zaur alahš peejulufcheem putelkeem, grantu-gabaleem u. t. pr. zēlahs un kas azim un dwafoho-fchānas-organeem padara kaites waj zitadas jufas. Zaur tahdu kahrtigu pelawu fagatawofchānu top panahkta, ka tee baribas-weeli, kas eeksch tahm atrodahs, no lopu eel-fchahm wišlabaki top fawahrtit.

(Zurpmat wehl.)

Wefelības padomneekš.)

Mafalas.

No mafalahm reti kahds zilweš isfargajahs; tahs plohahs tapat karstōs deenwidōs, tā aukstōs seemetōs, ap-mella bagato pilis, nabagu kuhdinas, ar wahrdū falot, mafalas ir ihstis kosmopolitis. Kaut gan mafalas daudš lipigakas, nēla dafchās zitas flimibas, peemehrom fcharlakš, drudšis, tad tomehr no tahm naw til stipri jabaidahs. Šchi flimiba ari stipri mafinatōs, ja laudis prafšu flimi-bās atgadijumā prahtigi isituretees.

Tihri jabrihnahs, zil ilgi siniba tapat fchibs, tā ari zitu isfittumu jeb fauktu behrnu flimibu firā maldijahs. Un wehl fcho baltudeenu iraid ahrti un daudš bailigu wezaku, furi ar mafalahm faksimufchus behrnus fwihdina, nefad nēmasgā un no tihra gaisa peekuhfchānas fargā. Un to-mehr gaisa pee fchibs flimibas ir ihstis dešinfekcijas lihdselkis.

*) Sem fchahda wirakstia došim beibšcheem awrakšus pahr eeweh-rojamatahm flimibahm un padomus, tā flimibu atgadijumōs jaisurahs, Rēd.

Pea mafalahm mirstiba aiffneeds muhfu mehrena klimatea tilai 2 libds 2/2 procentes, karsta klimatea turpretim libds 15 procentu, tas ir, pee mums no simtu zilweku, kurei ar mafalahm faslimuschi, mirsti tilai kahda pahris, deenwidods turpretim libds 15 zilweku; ka seemelods mirstiba buhtu mafala, neta pee mums, to newar ihsti teikt, bet war gan buht, ka tas ta buhtu, ja tur zaur uguni un ziteem libdselleem nezenstos gaisu til pat fltu usturet, ta pee mums. Ka leels fltums mafalahm naw berigs, to apleezina jau leela mirstiba deenwidods, to war apleezinat is peedshwojumeem un eewehrojumeem latris ahrista. Daschi ahristi runa no mafalu (tapat ta no bafu) poteschanaas, ka ta no faslimschanaas isfargajot, bet neweens gan no teem schahdu poteschanu nehuhs isdarizis, jo libds schim nemas wehl naw peerahdits, eefsch lam ihsti schi „giste“ pastabw. Wehs tilai sinam, ka telpas (stabas), kur flimneeki noflehgta gaisa ilgatu laiku usturejuschees, mafalaa libp bet zaur lo, to gan laikam neweens til drihs wehl neispehtiba.

Keelaks pilfheetas mafalas gandrihs nemas nenostahjabs, bet leelaka mehra, ka febriga, tabs eerodahs arweenu tilai pehz feschem jeb desmit gadeem.

Pea behrna, kuzam mafalas peelipuschas, flimibu wamana tilai pehz kahdahm deenahm. Behrns ir noguris un nostumis, leel spehku leetinas pee malas; azis ir druzgiz spofchakas, azu wahki ap malahm druzgiz nofarkusch, behrns fahl tabs berlet, jo eerodahs juschana, it ka azis smiltis buhtu eebiruschas; ehstgriba fahl masinatees, peerz juht speeschanu, eerodahs neleels flepus, kallis aiffmof un wafarods flimneeka meesa karstaka. Ghimja ahda druzgiz uspampst un pehz tam eerodahs, wispirms arween uf waigeem, peeres un ap degunu mast, farlani uspampumi, kas drihti eerodahs ari uf kalla, kruhtim un muguras, tad uf wehdera, guhschahm un rofahm un beidsot uf silbeem un rofahm, bet ne til leela flaita. Medsams, ka isftumi wiswehlal eerodahs uf tahm meefas dalahm, kas no mutes wisattastal un, ja flimiba nobeidsahs kahrtigi, ari ta pascha kahrtiba nojubd. Pea tam beechi ween tuhli ari wehdera darhiba wairs naw kahrtiba, mehle netihra, rihles gals uspampis, eerodahs pat wemschana, weegla zaureeschana, un ja drudhis bija loti sipris, t. i. ja meesa bija loti karsta, ari raustischahs un weegla murgofchana. Til libds ka isftumi „ahra“, schihs schimes pa leelakai dalai pasubd, drudhis masinajabs, puls, kas loti ahri, libds simu reischu minutu fita, fahl nu atkal gandrihs kahrtigi pulstet un drihti fahl ahda, ka smalti swihri, nolupinatees, to pee mafalahm newar til gaischi redset, ka pee scharlaka, kur ahda gabaleem noekt. Ar scho fahlahs weselofchanaas, ja ne-eerodahs zitaa kaites, plauschu karfonis jeb neeru flimiba ar uhdensfehribas uspampumeem.

Bet ja mafalas il reis ta pahretu, tad sinams par tahm nelo dauds neistaihtu. Bet bes plauschu karfona, no kura wehlal attihstahs plauschu belonis, eerodahs beechi ween ari aisdusis waj scharlaks un balas, kaites, kuzahm behrna wahja meesa nespehj wis til weegli atturetees preti. Tapat ari no rihles farafschanaas un dauds zitahm kaitem, kas beechi ween mehds peebedrotees, jafargajabs.

Geuhtods flimibas atgadijums arweenu mehds wifu wainu „fa-aufschesanai“ uskraut, laut gan ta pa leelakai dalai zaur ziteem eemeleem zehlfueses. Wisur bihtahs til sipri no fa-aufschesanahs, ka labal deenahm un naktim sehdu un dshwo un guk lipiga istabas gaisa, neta eet ahra pasagatees un flaidru gaisu ee-epot, kas zaur fawu ahriis tihridamo flahbelli plauschas un wifu meesa atspirdina un atshwina. Eaudis fargajabs it ihpachi no nakts gaisa ka no spota, gandrihs nostahpst labal karsta istabas gaisa, neta pee atwehria loga guk. Bet schai breefmigai fa-aufschesanai ari teescham dauds lauschu kriht par upureem, tapehz ka tee wifu muhschu no tabs pahrlaku fargajabs un baidahs. Un nu wehl flimneeki! Ja loga ruhds pahrsprahguse, tad plihfumu jau aifflibsteru zeeiti, lai tilai ahra gaisa newaretu eekluht eefsch! Ameteet schihs behrnu domas, prahtigee! Gaisa, lab, tihra gaisa ir muhschu pirmu dshwes wajadshiba, gaisa fltums jeb aufstums naw nemas no til leela swara, ja tilai flta un auftra gaisa pohrmainschana nenoteel peepesch. Ta tad gabdajet ari preefsch behrneem, kurei ar mafalahm faslimuschi, par flaidru gaisu!

Pea tam wehl pee mafalahm laudis beechi ween mehds domat, ka isftumi uf ahdas ihsta flimiba. Bet tas nebuht naw teesa. Ihtais eemeelis ir ahru fagisteschana, kas tilai zaur schim ahriahm schimem parahdabs. Un zil bailigi arweenu laudis, kad isftumi „fagahjuschi atpalkat“! Par to lai nebaidahs neweens, schihs bailes glusch neezigas! Meesa noteel ta pate pahrgrosischanaas, waj isftumi uf ahdas paleel ilgi jeb ne.

Bet wisleelaka neprahtiba ir ta, ka pee mafalahm, tapat ka pee wisahm tahdahm ahdas flimibahm, no uhdens leetachanas fargajabs. Zilweli juhtahs ihsti apmeerinati, kad majais flimneeks ihsti netihra isftatahs, nedelahn

fawa peefwihsta un netihra krelinna un gultina guk, kur tas pee prahtigas aplofchanas warbuht sen jau pa ahru lelatu. Lai eewehro karria, ka tapat ka plauschas preefsch elpofchanas wajadshigas, tapat mums wajaga muhsu ahdas preefsch daschu gahlu isgarofchanas un preefsch daschu zeetu weelu isfwihschanas, kuzas, meesa fakrahdamahs, zilweku padara flimu. Kufonus war ihfa laika nogalinat, kad tos no ahropufes wiszauri ar kahdu beesu smehri, peemechram ar latu waj ar fernizu nosmehre. Tapehz gan buhtu jaruhpejabs, ka wismasakais, ka pee mafalahm, wesela ahdas dala pahstahwigi buhtu tihra un waretu fawu peenahfumu ispidet.

Tas pata jafata no weschas; ta it ka schwammis, kas fashich wifu, to meefas ahda tai peewed. Bet sinams tas war notikt tilai til ilgi, kamehr ta pilnigi peefshdusees. Un tad? Tad sinams isfwihsteem netihromeem japaleel turpat uf ahdas.

Behrns, kas ar mafalahm faslimis, lai teka pa ruh-migu istabu kura tihra gaisa, til ilgi apfahrt, kamehr tas pata grib apgultees. Satwihluschu azu deht darist lobi, ja faulei nekauti par dauds spofchi istaba spihdet. Bet nelad nepahwehrt flimneeka istabu par tumshu zeetumu. Tad gabda par tihru, bet ne pahral mihstu gultu; ja behrns loti sipri nellepo un ja laiks naw wisai aufst, turi wifu deenu iswehdinamo ruhli wala, bet gabda ari, ka gaisa newilltu behrnam taifni wifru. Wispirms to war ari remdena uhdent masgat, pee kam tas ruhpgi janoeschahwe, bet naw jabersu. Ghdeenam wajaga buht weeglam, glumam. Bet nelad newajaga flimneekam ehdeena usspeest. Slahpes war dsefet ar to grib, ar uhdent, oglu-flahbu uhdent, auglu limonadi; tilai kad sipra zaureeschana, jastatabs, ka flimneeks pahral dauds auftra uhdena nefadserahs. Ja meesa top loti karsta, tad otra deena flimneeks jamaiga wehskala, astonpadsmit libds diwdesmit tshetri gradi R., ja pat aufsta, diwpadsmat libds tshetpadsmit gradi R. — uhdent. Istabas temperaturai nelad newajaga tshetpadsmit libds peezpadsmit gradu R. pahrlahpt. Kad ehstgriba eerodahs, dodi weeglu baribu (buljonu, mihstu pautu, putnu galu) — un pehz mas deenahm flimneeks buhs uf kahjahm.

„Bet tad jau pee mafalahm ahrista nemas newajaga?“
Ta buhtu leela weeglprahtiba, mihlo laftaj. Swarigatos flimibas eemeelus pahstis tilai prahtigs ahrista. Bet nepagehri nelahdu sahlu. No wisleelaka swara ir tas, to ahrist, flimneeku, par peemechru, ar termometri ismellejis, pawehl, kahds ehdeens un dshreens jadod, ar wahru fahot, ka flimneeks ja-aplopi. Pudelite ar baltu papihra flakniti, uf kuzas sahles usshmetas, schi teescham mas to libds!

Wispahriga dala.

Priwilegeeretees un wiau nepatichann zehlons.

Gandrihs wisas muhsu galwas pilfheetas awises faralstija dauds mas ahlatas wispahrigus atskatus uf pagahjuscha 1881. gada notifumeem, daschas wehl aifustinaja ari muhsu maleena peedshwotos notikumus, apspredamas wairaf eewehrojamos fatus. Ta „Nemosti“ redsedama, ka Baltijas awgabals greesch uf fewim muhsu lauschu un Waldivas wehribu, aifrahda, ka pagahjuscha gada Baltijas dsimteedshwotaji, tas ir, Igauni un Latweesch, jeb taifnaki fahot, wiau wadori, tila apkrauti no Baltijas awgabala priwilegeereto kahrtas ar loti leelahm awainofschanahm.

Fakts usrahdits pateefgi, un fawa laika mehds isteizahm kahdahm awainofschanahm tapa apkrautas tahs Igauni un Latweeschu awises, kuzas kalpo schjeenes dsimteedshwotaju toutifscham interesem. Muhsu lasttaji labi sin, ka tanis awainofschanas naw ne ehnas no pateefbas, bet tomehr tahdas bij, un „Nemeles draugs“ ne sen wehl peefauza debefs pehrfonus uf „Safalu“ un wiseem Igauneem, kuru domas pahr weetigas fadhshwes jautajumeem nefakriht ar priwilegeereto domahm.

No ka tad tahdas dusmas, eelaischanaas, no ka awainofschanas? Wisu tilai no ta, ka priwilegeeretees ne grib buht meera ar to leetu spehku, kas ir puss gadufimtena weetigas fadhshwes rezultats, no 1830. gada, kad Baltijas semneekem pawisam nobeidsahs wehrgu buhschana.

Baltijas gubernas semneeku jautajums tila ischakirts pehz reetruma-Europas wihses. Par to, waj wisahs labi ischakirts — war strihdeetes zil patihl, bet sinams, schi strihdi nelo labu neatmehsa, tapehz ka no jauna ischakirt scho jautajumu naw eefpehjam. Lai nu ir ka buhdams, bet schi schakirchana pahrgrosija wisas atnefbas starp weetigeem eedshwotajeem un priwilegeereteem: semneeki tapa swabadi, wareja paschi palikt par semtureem, wareja eeguhst isglitibu un tapehz wairs nestahweja tahda farata

ar priwilegeereteem, kahda wiau stahweja wehrgu laids. 50 gabds bij aistezejis dauds uhdena! Schini laikmeta Baltijas gubernas eetaifstas dauds skolu un redsami isplatijabs isglitiba, pahrlabojabs ari fainneeziga semneeku buhschana, zaur lo starp dsimteedshwotajeem eeradabs fawi ahristes, teefu leetu prateji, skolotaji, ar wahru fahot, personas ar augstalu uniwersitetes isglitibu. Zaur to pazehlahs tautas awischneeziba, dramatiska rakstneeziba, fabeedribas eestahdes, Grahmatneeziba nu apmekleja tahdas widufschus, kur winaas fenal pat ar brilli newareja pamanit, un — til drihs, ka grahmatneeziba eeradabs, tuhliu pirmu gala zehlahs jautajumi: Kas mehds esam, un par to mums jabuht? Pehz ka zensrees? Uf schi jautajumeem atbildeja Igauni un Latweeschu rakstneeziba; un waj tad wina, atbildi demufe, wareja palikt meera turklahst ari nepagehrejufe weenlibdshigas teefbas teem, kuru domas ta isteiza? Sinams ka ne.

Bet atbildes uf teem pamata jautajumeem wisai nepatifa priwil. un ari newareja patikt, tapehz ka tahs stahjahs schlehrsam pret wiau zenteeneem, loti patihlameem un eenefigeem preefsch wizeem, bet ne preefsch laudim. No ta nu zehlahs wisas dusmas, eekaitinaschanaas, no ta nu zehlahs awainofschanas un eefschuffeschanaas, par peemechru, ka Igauni un Latweeschu preefschejee wihri wif efor nihiliti un dumpineeki, wif schahdigi laudis, kurei isfehlot starp priwilegeereteem un neprivil. Kildas un dumpi, kadehst paschi nobodami fodam un wiau awises ailleedfamas.

(Рижский Вестник.)

Daschadas siuas.

No eefschemes.

Wif schjeenes laikraksti, Latweeschu, Kreewu un Wahzu, apleezina, ka senatoru rewissja, kas schogad notiks, efor pehz wiau prahta. Kad nu wif semes eemihneeki isfaka fawu preeku par senatoru rewissju, tad waram zeret, ka mums nehuhs ilgi uf tam jagaida, jo waldiva eewehro kauschu wehleschanaas. — „Rischl. Westn.“ peemin, ka tahda wispahriga rewissja, kahdu tagad doma isdarit, bijst Baltijas gubernas til 1846.—1847. gabds. Preefsch tabs bijis schahds eemeelis. 1845. gada 4. julija bija isfludinats Wisaugstakais manifest par Baltijas weetigo likumu grahmataas eeweschanu. Nigas magistrats un daschas zitaa teefas weetas efor tulkojuschi manifesta 5. punktu tahda fira, ka schai likumu grahmatai naw nelahda spehka, jo winaas nofazijumi nefakriht ar eefakrojuschahm eerafschahm un weetigas waldischanaas eestahschu nolikumeem. Tahda tulkošana bija pawisam nepareisa. Lai nu waretu ismeklet, kahdas teefas peelaiduschas tahdu nepareisu tulkošanu, tad tila isrihfota wispahriga rewissja. Rewidenti ari atradusch daschas nefahrtibas, ta ka daschi amata wihri tilusch no doti teefahm.

No Kofufes. Schjeenes dschedschanas beedriba pahstahw jau 13 gadus un pa wifu to laiku ir deefgan publijufehs, lai gan tai nelohdu apstiprinatu statutu wehl nebij. Behrn bijahm reis til tahlu tilusch, ka warejahm waldivai eefneegt statutus preefsch apstiprinofschanas. Tagad waram ar preeku wehst, ka muhsu statuti patlaban apstiprinati. Lai nu turpmal strahdajam wehl jo felmigof. S.

No Weetalwas. Muhsu draudses skolaa kouwentis 11. janwari bija fahakts, deht jauna draudses skolotaja peereemschanas. Pea tam weens no muhsu aifstahweem isteiza, ka turpmal wairs neatkufschot notikt tahdahm leetahm, ka libds schim, kur draudses skolu apmeklejuschi kahdi 120 skoleni; bet pahstahwehshot pee ta eeroduma, kas senafods laids bijis, proti, ka draudses skola warot peereemt tilai 12 skolneki. (Zil man sinams, draudses skola pehz likuma nedriht buht masal ka 12 skolneku, bet wairaf gan.) Sarata ar schim domahm tad ari stahw konwenta wihru preefschlikuma atraidijums par jaunus pahtarneeku (Deewa galda mahzibas behrnu fereschanaas) mahjas buhwi; jo pahtarneeki nu wareschot fapulzetees draudses skola, — tur tagad buhschot ruhmes deefgan! — Par draudses skolotaju pagaidahm tapa peereemts, uf mahzitate preefscha listchannu, kahds mums glusch fwefchs skolotajis is Witebskas gubernas. (B. W.)

Startu skolotajs, A. Zirrits, 8. janwari no Walmeeras un Zehsu brugu kungeem apzeenats. Gemelis wehl nesinams.

Is Stujenes. Muhsu draudses skolotajs Krebs fgs, pehz tam kad 25 gadus fahijis amata, ir schinis deenas no aprinka skolaa waldes atrahs par nekreetnu un atlaists no amata. Zil mums sinams, wina nekreetniba pahstahweja eefsch tam, ka wisahs nefatika ar fawu mahzitate. (B. W.)

Kurseme. Kauschu flaitichanas rezultati:

| | | |
|-----------------------|-------|-------|
| | 1863: | 1881: |
| Zaunubates meesta bij | 582 | 752 |
| Weszubates | 535 | 1014 |

Kurfemes gubernatoris, geheimnrahts P. v. Lienenfeld, aistranzis us Peterburgu.

Zelgawas Latweeschu beedriba notureja 9. januari sch. g. fawu gadefahrtigo general-fapulzi. No rihta laika bija apmahzees un pat dafchi leetus pileeni is gaisa rafinaja. Sapulzes eefahkums zaur fludinajumeem bija nolikts us plstf. 10 no rihta, bet ta la wairums beedru dauds wehlat beedribā eeradabā, general-fapulzi wareja tilai ap pulstf. 1 pehz pusdeenās atflaht. Gada laika dauds kas mainahs; us tahdu wihfi aridfan sche dafchu labu wairs neredsejahm, kas preefch gada atpafat apmekleja beedribu. Pa leelakai dalai flatiamees fweefchōs, mums pawifam nepofthstams gihmjōs. Tattchu pee wifa bija pa leelakai dalai sche utkizigi faweeem ufdewumeem un peenahlumeem, lihds us weetas palikufe beedribas wezā preefchneeziba, kas nebehdadama par fawu labumu, wehtrahm un aufahm preti drofchi fruhtris greesufchi, un ilgu laiku ne-apnikufchi ar felmi un fwehtibu ir strahdajufchi Latwu tautas drumā. Laiks pa ftrappam bija zil nezil noflaidrojees. Beedribas presidentis usajinaja, general-fapulzi atklahjis, beedrus us rewidentu wehlefchanu, kas tuhdat tad ari notifa. Pee debefu telts wehl arweenu karajahs dafchi mahloni. Nolahtis tapa beedribā pahrfkats par pagohjufcha gada eerehmumeem un idewumeem, zaur lam peerahdijahs, ka atkizinati tapufchi kahdi tuhstōfch rubli, kuri isleetati nomafkā preefch pirktā beedribas grunts gabala un pahrewehfifi us tahdu wihfi par nekufinamu mantibu. Saules fars, no wafareem nahdams, mahkoneem bija zauri islausees, un atpifheja beedribas logōs, ar feltu pahrwilkdams wifu beedribas namu. No preefchneezibas pufes nu tapa fapulzei preefchā likts budfchets us 1882. gadu; general-fapulze wina apstiprinadama peerehma. Tagad nahja dalibneeki pee jo smaga un grehta preefchmeta; fapulzei peefrita wehlet preefch nahfōfcha laika 15 jaunus runas wihrus, weeta tagdeem, kas waj nu pafchi atflahjufchees, jeb waj lam pehz nolikumeem un nofalfpota laika bija ja-atahahjajahs no amateem. Dabā gaisf atfal fahla jo wairat apmahktees; mahloni gihniyahs atfal pret fauli, draudedami wina aplaht ar tumfibu. Beedribā fchini briedi turpreti no dalibneekem ispiditās wehlefchanas fihmes kopā tapa lahtās un preefchneeziba usfahla nodotas balstis flaitit. Saulte, felfarite, fmaididama wehl weenu reifi parahdijahs un zaur mahkoneem nolaidahs us dufu juhriah. Kad general-fapulzei wehlefchanu panahkumu pafitudinaja, metahs laukā jau nopeetni tumfch. Olufchi pehz fawas labpatifchanaas beedribā bija dalibneeku wairakums iswehlejis pa leelakai dalai lauzeneekus par runas wihreem. Kad faulite pee Deewa aifgabjufse, tad wina oira rihtā weenuwehre atfal no juhriahs pajefahs, tattchu mehō no fawas pufes pee meera ejot, netad nehinam; waj jeb kad wehl otru rihtu redsefim. Nahfōfcha general-fapulze beedribā tapa nolikta us 4. februari sch. g., kur rewidenti nodōs fawu firojumu un turpinatās taps beedribas darifchanaas. Tuhdal pehz flehtas general-fapulzes notureja beedribā runas wihru fehdeschanu. No jauna eezehla fchahdus preefchneetus: a) J. H. Neumona fgu par presidentu; b) par I. wihzepresidentu Wōttcher fgu; c) Weifmann fgu par II. wihzepresidentu; d) M. Bluhm fgu par I. rofku webeju; e) D. Kronberg fgu par rentmeiflaru; f) K. Heilsberg fgu par breedru fmatōju. Peeruhfōfcha laika labad tapa zitas preefchneeku zelchanaas atlitās lihds nahfōfchai runas-wihru fehdeschanai. Atkizjot fapulzes namu, rehgojahs laukā, mums preti, galeja tumfiba. Pafihdami tattchu it labi beedribas dahfā wifas telas un wifus zelus, jo faules deenās efam dauds un labprahf wira fawejufchees, pahrdomadami aridfan beedribas nahfōfcho likteni, kur la dirdams, no wairakuma atfal nodomata efot beedribas tagadeja ihpafchuma pahrdofchana, lai mehō apzeram to pafchu grunts gabalu preefch beedribas felta wehribā efofchu, it fewisfchi wifōs gadijumōs, kur kahdi leelaki isfehlojumi wafarā, dewamees ar gaismu uu drofchu patwehrunu fruhtris, ahreem foleem us wahreem jeb rihta pufi, kur redsejam gaisā eelas uguni atpifhdam, jo mums fchai wafarā wehl wifadi wajadseja lihds Schirkehōjera fonzert un teatra nomam notapt us teatra israhdifchanu. Peeteilta bija jofu luga „Zuku jukahm“, 5. zehleendōs, latwifli no F. Stefana. Mums fcheet, ka fchini deenā newareja nelo zitu labaku israhdit. Lori eewehrojams bef tam, ka fchis lugas israhdifchana notifa fchai atgadijumā us wehlefchanas no wairat pufem. Lugas fatura ir kreetna; wiraas israhdifchana un waloda teizamo, Irahdifchanu wadija Zelg. Latw. beedribas teatra wadōs, akademiķa D. Breschinski fgs; pee lugas uswehchanaas peedaliyahs is Rigas Reifeneeka fgs la weefis, kas la ihpens lozeklis fenaf peedereja Zelgawas Latw. beedribas flatuwei. Schis deenas uswedums, bef tam tapa zelts no Breschinski fga zaur wira pahstamo jauko dseedafchanu.

Ruldiga. Weetigais „Anzeiger“ firo, ka 1881. gada turenes notariata walde protefseereti 112 wekfeli kopā 20,945 rbl. 52 kap, leeli; turpretim gadu preefch tam protefseereti itai 61 wekfelis par 10,513 rbl. 68 kap.

Schuldōs breefmigi pfoftees hafas, fuzahm dauds laufchu frihtot par upuri. Ja „Lib. Ztg.“ firas pateefas, tod fehriga breefmigi jau isplotijufees, jo tai flauts, ka pehdejās diwi nedelās kur nomirufchi nemafat la 600 zilweku!?

Ar Wisaugftatu Kunga un Keifara atklafchanu Masflawā sem Masflawas generalgubernatora preefchfehdeschanaas dibinata ihpafcha komiteja, lai zeltu Masflawā peemiraas fihmi Deewa meerā aifgabjufcham un muhshigās flawas zeenigajam Keifaram Alekfanderam Nikolajewitfcham, preefch fura noluhla teel wifā Kreemu walfi atklahla subftrippija preefch labprahigu dahwanu eewahfchanaas.

To wifeem finamu daridams, Widsemes gubernatoris peefihmē, ka preefch augfcham nofajitā mehka labprahigahs naudas dahwanas teel preti nentās Gubernatora langleja il deenas, til fwehtdeenas un fwehtku deenas isremot, no pulstf. 10 lihds 2 pehz pusdeenās.

(Widf. gub. aw.)

Peterburgā, 13. januari. „Wald. Wehftn.“ itai tagad isfludina, ka 5. januari bijufe prozeze Sankowfka un Melnikowa leetā. Kara teefa nofodija Sankowfku us nahwi zaur pahrfchchanu, un Melnikowu us 20 gadeem pee fahnraktuwes darbeem. Spreedums tapa preefchā stahdits Peterburgas kara apgabala wifdomandeera palihgam, generaladjutantam Koflanda, dehl galigās apstiprinafchanaas. Koflanda 11. januari darija kara teefai finamu, ka fpreedumu par Melnikowu apstiprinajot, bef Sankowfka leetā, kas luhdīs peedofchanaas un par furu truhftot flaidru peerahdifchanu, ka tas peederejis pee lahdas fleyenās fabeedribas, fpreedums tahdā fira paweeelinatōs, ka Sankowfki nofuhdam us nenofajitu laiku pee fahnraktuwes darbeem. Abeam notefateem atnemas wifās teefās.

Peterburgā, 13. januari. „Biefchās awife“ dirdsejufe, ka Kreewija ar Turziju fahlgufchās par kara atlihdsibas malfafchanu. Turzija malfahs Kreewijai il gabus pa 10 miljonu franku (lihds 5 milj. rbl.).

Peterburgā, 15. januari. „Herold“ firo: Pafihstamais dselsfzeli buhwetajōs Polakōws pawifam atfajiees no nodomatās dselsfzela buhwes Bulgarijā. To isbarihō barōns Gūnzburgs un pafihstamais insheneers Struwe. Konzeffija wehl naw isdota.

Knaš Suworōws loti grehti faflimis. Tagad atfal magent labafk efot.

Peterburgā, 16. janwara rihtā. „Golofam“ telegrafere is Parisē no 25. (15.) janwara: Awifes pilnam usflawe Gambettu. Wafarejā dinejā pee Grewi Gambetta isturejahs la nepahwarets triumfators. Schodeen Grewi farunajahs ar Gambettu.

No Kreemu awifem ir dafchlahrt tizis aifrahdits us to, ka nodofchona, kas uflitta dselsfzeli brauzeju biketem, tapfhot atfal atzelta, jo fchi nodofchana, atmesdama waldibai loti neleeku eeahfchchanu, pamafinot tilai brauzeju flaitu us muhfu dselsfzeleem un strahdajot tahdā wihfē pretim wira usplaufchana. Tahdas runas eewehrojot, finansministerija un walfstkontrole ir fcho leetu tuwat ismeklejus fchans atradufchās, ka ftronis no dselsfzeli biketu nodofchanaas eewemot il gabus lihds 8 milj. rublu, un ka brauzeju flaitis, no ta laika, kad minetā nodofchana eewesta, ne buht ne-efot mafnajees. Tadehl efot nofpreests, fcho nodofchana neatzelt.

Par Kreewijas galwas naudas malfataju flaitu „Now. Wremja“ isfludina fchahdas firas:

| | |
|--|--------------------|
| Krona semneeki | 9,980,818 dwehfelu |
| Bijufchee muifchneeki semneeki | 10,356,860 „ |
| Keifarifka nama un zitu eefahfchu semneeki | 1,106,253 „ |
| Baltijas semneeki | 546,222 „ |
| Schihdu semneeki | 32,407 „ |
| Koloniflu semneeki | 148,814 „ |
| Strahpes pehz aifuhfitti semneeki | 41,288 „ |
| Dafchadi zitu tautu semneeki | 33,531 „ |
| Pilfehneeki | 2,628,246 „ |
| Kubanas un Iwerōs apgabalu pilfoni | 29,147 „ |
| Semirefchās apgabala semneeki | 2,864 „ |

Kopā 25,006,450 dwehfelu.

Wifus tos walfstnosfeedsneekus, kuri notefati us dshwi Rihta-Sibirijā, waldiba nodomajot fuhfitt us Sachalinas falu, Leelajā juhtrā. Jo Rihta-Sibirijā nahfoters loti gruhiti, fagahdat wajadigo ehdamo un klimatis tur loti newefeligis; turpretim Sachalinas falā un fewisfchi wiraas deenwidus dalā wifōs efot dauds labaki un weeglaki weegahdajams un klimatis dauds wefeligafk.

Harkowa. Korowafkas un Nowefelonfkas pagafōs no 1. janw. 1882. naw neweena fchenta; jo pagafiti, palidami pee fawa agrafā fpreeduma, neweenam nedewufchi fonzefiju.

No ahfsemen.

Wahzija. Reichstaga notifikchās forstas debates par fehnifchligo isfludinajumu no 4. janwara. Bismarck til afi faduhrees ar faweeem wezeem pretineekem, progrefsteeem, ka tos teem jau weefkrehjis itin klahi, un dascheem zehlahs ruhpes, ka no isflaidrojumeem ar wahreem nepahreetu us lahdeem peerahdijumeem ar darbeem, ka mutes weeta nefahktu leetat duhri. Bet fchoreif wehl leeta til tahl nenahja.

Aufiro-Angarija. Pee Brinnas, Morowijā, tika no polizejas us lahda tuwa lauka atklahla flepna fozialdemokratu fapulze. Dauds perfonas apzeetinatas. — Bosnija par nemeereem mafat dirdams, bef Herzegowinā tee pafthwigi aug. Dumpeneeki fapulzejufchees fiprās bandās, kas katra flaita wairat fimtu wihru. Zeelōs kautiads ar Aufirofchu faldateem dumpeneeki ne-eelafchahs, bef pehz ihfās fadurfchanaas tee mehds atlahptees fawōs faldōs. Pehz Aufirofchu waldibas firojuma Aufirofchu pulki lihds fchim loti maf faudejufchi.

Parifē, 26. (14.) januari. Rewifijas preefchlikumu pahrfpreedama, tautas weetneeku fapulze aradija Barodē preefchlikumu par pilnigo rewifiju. Pehz tam Gambetta aifstahweja aprobehoto rewifiju un zehla preefchā, wifpiems nobalfot par komifijas preefchlikuma beigu paragrafu un to atroidit. Bet tautas weetneeki peerehma fcho paragrafu. Gambetta tad isfajija, ka tani fpreedumā eeraugot neaprobehotās rewifijas peenemfchanu; miniftri sem tahdeem apstahleem turpmak newarot peedalitees pee pahrfpreefchanaam. Pehz tam tautas weetneeki peerehma pirmo paragrafu, kas atmet listes balfofchanu un wifpahri peerehma komifijas preefchlikumu.

Parifē, 27. (15.) janwara rihtā. Gambeta walar wafarā presidentam Grewi eefneedsa wifu ministru atlahpfchanaas luhgumu.

Franzija. Gambeta atlahpfchanaas, furu telegrafis firoja, ir eewehrajams atgadijums. Tas peerahda, ka tautas weetneeku fapulze fahfufe dumpetees pret fawu fingu un meiflaru. Strihda falne ir tas jau dauds minetās listes balfofchanaas jautajums. Til dauds redjams, ka Gambetta wifā fchai leetā isturejees deefgan nepolitifkt un neweikli. Wifafch leelahs par daudi palaidēes us fawu fwaru pee tautas weetneekem, un tadeht par agri nahjis ar fawu listes balfofchanaas preefchlikumu. Wianam buhtu berejis, wehl kahdu laiku powarot fawu fwaru zaur zitahm laudim patihkamahm reformahm, un tad tik fertees pee listes balfofchanaas leetas, kas ne buht til fiedjama nebij. Un pee tam Gambetta wehl dafchā weeta, it ihpafchi reformas komifijā, loti neweikli isturejees pret dascheem pretineeku usbruzeeneem. Kā fchis ftrihds beigfees, tad wehl naw paredjams. Gambeta, kas tagad ir bef laut fura amata, til prahis tautas weetneeks, buhs katrai zitai ministerijai breefmigs pretineeks, un naw tizams, ka zita kahda ministerija pret wira preteftibu warehs pafthawet.

Londonā, 27. (15.) januari. Schahs deenas rihta awifes firo is Dublinas: Izhijas waldiba zaur fpionu dabuja firas, ka pafthaw tahli isplatita fahwehrehchanaas Klehras, Imerikas un Korfas aprindōs. Zaur fcho ari isflaidrojahs, tadeht pehdejās deenas us Iriju fuhfittis til daudi karafpehka.

Anglija. Izhijā fahrtiba wehl naw labojufchōs. Tas redjams no tam, ka ne fen aikal weenam gwardes bataljonam tika dota pawehle, dotees us Izhiju. Rehnireene faifahs brantf us Italiju, kur ta grih kahdu laiku ufturetees pee Laga Madfchiores (efara) Seemel-Italijā. Wira ari apmekleshot Italijas fehnira pahri Romā. Ari liberaku awife „Daily News“ tagad fahfufe usnemt rakfud, kas flahia par Schihdu wafafchana Kreewijā tohdōs pat breefimu leetas, tā to jau darijufchi awifes „Times“ korefpondenti. Zaur liberaku awifchu peeweenofchanaas pee agitajijas pret Kreewiju wifa fchi leeta paleel nopeetnata. Dafchās Kreemu awifes tadehl iffajijufchās wehlefchanaas, ka Kreemu waldiba isfludinatu ofizielas firas par notikumeem un nelaimēs atgadijeneem pee Schihdu wafafchanaas, lai reif katriis waretu drofchi finaf, kas Anglu awifchu rakfids meli un kas tafsniba. — Anglu Schihdi, tā finams, tafifjahs eefneegt Kreemu waldibai kopigu luhgfchanu, tee gribeja nodot Kreewijas fuhfittim Londonā, kraafam Lohanomam, lai fchis to flahditu preefchā fawai waldibai. Bet la Anglu awife „Times“ firo, krafs Lohanoms efot no fawas waldibas dabujis pawehli, nepeenemt mineto luhgfchanu.

Turzija. No Arabijas Anglu Awife „Standard“ firo, ka tur efot iszehlees fiprās Arabefchu dumpis. Turku gubernatoris Jemenē efot fuhfittis us Konftantinopoli luhgumu, lai tam fuhfittu palihgā fiprakus kara pulstus.

Walditōs rebaktorē: Stahta Zuhflijē.

No zensures atwehlets, Rigā, 21. janwari 1882.

„Baltijas Semkopis“ lihdš ar Peelikumu

iznabšs ari šehini 1882. gadā, usfabldams šawu astoto gada gahjumu. Pašā Semkopi dabuhs weetu it ihpašhi raksti pahr semkopibu, šaimneezibu, šadšhiwi, šinibu, polittiku u. t. j. pr. Peelikumā atrasees Sobgals, šahsti, dšejoli, šehis un tas, Brenzis un Schwingulis u. t. t. Balihdšibu taisni peefolijufchi wif labakee Latweešhu rakšneeki. Šhpaschi Peelikumam peefolijis Dobelneeks dot palihgā šawu afo špalwu. Makša:

| ar peefuhtifšhanu par paštu: | | | | bes peefuhtifšhanas, Rigā: | | | |
|------------------------------|---------|---------|--------|----------------------------|---------|---------|--------|
| ar Peelikumu par | gadu | 3 rubl. | — kap. | bes Peelikuma par | gadu | 1 rubl. | — kap. |
| bes " " " | " | 1 " 60 | " | ar " " " | " | 2 " 50 | " |
| ar " " " | pušgadu | 1 " 60 | " | bes " " " | pušgadu | — " 55 | " |
| bes " " " | " | — " 85 | " | ar " " " | " | 1 " 30 | " |

Peelikums ween par gadu 1 rubl. 50 kap. pušgadu 80

Ar paštu peefuhtot 2 rubl.

„Baltijas Semkopis“ apstallejams šahhdās weetās:

Rigā, administrāzija un ekspedizija, Pušizšhu Gederta un beedra grahmatu pahrdotawā, Ahr-Rigas Kalku- un Dširawu-eelas šuhri Nr. 14. Bes tam Schillinga, Kapteina, Alberga un Wildan'a lungu grahmatu pahrdotawās, Balošja tga maišes bodē, pee Schahlu wahreem Nr. 21. un Rigas Latweešhu beedribas namā pee školotaja A. Ahrgal tga. Jelgawā: S. Mlunana un Wešhorna tga grahmatu bodēs; bes tam pee kopmana Heilsberga tga us turgus platišā, kopmana Klein tga sem-tonādem, kopmana Gh. Silbert tga pee Annas wahreem un Wlmas weefnizā, Beelajā eelā pee J. Weinberga tga, fur aridšan šubinajumi teel pretim nemti. Reepajā: Utira un Pušzes tga grahmatu bodēs; Ašputē: pee Bellmera tga un Berega bodē; Baušā: Vogel tga apteeki un Salleneel tga grahmatu bodē; Talfs: Simfena tga bodē; Jaunjelgawā: Schwabe tga grahmatu bodē; Randawā: pee kopmana A. Grün tga; Tulumā: Brenzlawa un Baumana tga bodēs; Piltēnē: pee Piltēnes krona muišā, rentneeka Schulz tga; Rulbigā: Wešhorna tga grahmatu bodē un pagasta-namā pee J. Schepšly tga; Wentšpilē: Latweešhu grahmatu bodē; Dudultōs: Goerle tga apteeki; Šehfišs pee kopmana Peterfona tga un B. Reepina tga grahmatu pahrdotawā Katrinās-eelā, Reepina namā, fur aridšan šubinajumi teel peenemti; Walfā: M. Rudolfa tga

grahmatu bodē; Walmeeerā: G. G. Treu tga grahmatu bodē; Rujenē: pee Alšhna tga. **Sant-pagatōs:** (Widjeme) Zarnilawā pee školotaja Kopmana tga; Wez-Beebalgā pee Stufes tga un školotaja Raubites Maithja tga; Smiltēnē Bergmana tga apteeki; Renžehndšs pee školotaja Steifmana tga; Dšehrbēnē pee školotaja Gaillija tga; Leijas-muišā pee kopmana Knappe tga, un Kofnefes pagasta-namā. (Kurjeme) Dunbagas, Leel-Šjeres, Štrun-das, Kuršišhu, Wez-Schwahrdes, Krona-Wirzawas, Leel-Šlejas, Ružawas, Leel-Swandes un Rihzes pagasta-namōs un pee Ašbelu muišāš walbes (pee Šehfabtates.) Wifus „Balt. Semt.“ labwehletajus un draugus te pee wahra newaram peefauti un tadehštos wispahriģi luhdšim, ari turpmak laipni ruhpetees par mufhu lapas šplatišhanu un labpraht palihdjet teem, kas „Balt. Semt.“ kahdu laweklu deht pašhi newaretu pašleket. Katram, kas 10 eksemplaru uš weenu adreši apstallehš, peefuhtifšim weenpadšmito par břišwu.

Administrāzija.

Daru šinamu, ka esmu Baušā par weterinar-ahrištu nometees un dšihwoju klubē, (Berg-strāse Nr. 7.)

C. Reichmanbergs.

Jelgawas Latw. beedriba. Šestdeen, 23. janwari 1882. g.

Pulkš. 11 no rihā.

runas-wihru šapulze.

Wif runas-wihri tod laipni lubgti mīnētā deenā pee šapulzes balibu nemt.

Prezidents: Neumanns.

Rig. Latw. amatn. pal. beedr. šihmešhanas

un šwehtdeenas-skolā

teel atkal mahžeti ušnemti. Peeteikšhanas pee beedribas peeteikšneeka Pušizšhu Gederta tga Kalku- un Dširawu-eelas šuhri Nr. 14, jeb beedribas šolalt Kalku- un Šuhremanu-eelas šuhri Nr. 9.

Peeteikšneeziba.

Klaweeru, dšeedašhanas

un šafšanas mahžibas štundas

bodu par mehrenahm ženahm.

D. Breschinski,

Jelgawā, Dobeles-eelā Nr. 4.

Pensionari,
waj šehni, jeb meitēnes, kas šheje-
neš školās apmekle, war dabut
dšihwokli un kofsti
Gefšh-Rigā,
Nr. 3, Klostern-eelā, Nr. 3.
Zapeeprafa turpat pee J. Grünberga.

Wogitēnas gubernā teel meklešs aren-
dators peerekšh
uhdens-šweešhu dširawahm,
tam hubtu eepšehja weht tabdu weikalu, fur gadā 30
šihš 50.000 rubl. awgrosahš.
Luwatas šnas Waršhawas weefnizā, pee Moras-
šhew tga, Rigā.

Jelgawā,
doku meitēnes labu mahžibu šināšhanās un roku dar-
hōs manā **privat školā**, Reelās- un Petera-eelas
šuhri Nr. 45, 2 treces augši. Turpat war školneezes
dabut rubmi un ehšhanu. Peeteikšhanas pee Šreun-
denfeld dšes.

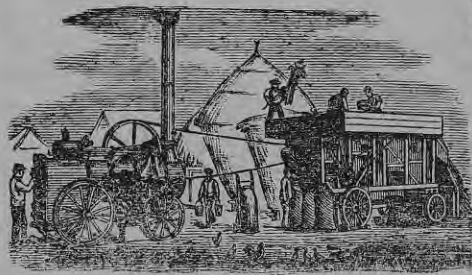
Gwern. Albini.

Kalejs,
ar labahm šeežibahm, war peeteikšees Krona
Wirzawas Šmedendš.

Šweizinasšhanas un
laimes wehlejumu kahretis,
krahšotōs, glihtōs šihmejumōs
ar latwifškeem ušrakšteem,
tagad dabujamas Pušizšhu Gederta un beedra
grahmatu pahrdotawā, Ahr-Rigas Kalku- un dširawu-
eelas šuhri Nr. 14.

Mufhu awgahdibā
išnahja
Dabas mahžiba,
no J. Ralmina.
Dra, šipri pawairota, pahrabota un
ar kahdeem šihmejumēem papildita drufa.
Makša 25 kap. Beesōs wabšōs 30 kap.
Pušizšhu Gederts un beedris.

Alberga awgahdibā, Rigā, išnahkufe grahmatina
Sadragatas širds
beidšamahš nopuhšas,
no A. Feldmann. Makša 6 kap.
Dabujama ari Pušizšhu Gederta un beedra grah-
matu bodē, Rigā.



Ruston, Proktor un beedra
lokomobiles
un
kulamas mašhinas,
Flōthera
štiftu kulamas mašhinas,
Bakera original Augtu un Amerik. wehtijamas mašhinas,
„Simplex“ ešfeku-mašhinas
bes šobu-rateem ar pašhštrahdadamu šalmu-peeğruhdeju peedahwā
Rigā,
pifš. Kalku-eelā Nr. 6. šehā. Bieglers un beedris, Reepajā,
Aleksander-eelā Nr. 6.

Saweem žeeniteem pirzejeem daru šinamu, ka šehini gadā tapat kā šenal pahrđodu

Arklus
no II. B. Schwarzhoff taištus un III. semkopibas iššahdē
ar goda-ahgu apdahwinatus; bes tam wehl
kaleja laktes, škruhšwštikus, wifadas dšelfs naglas, atšleh-
gas, enges, krahšns durwis un zepešhu krahšnes, logu
glahšes, juntu papi, zementi, bleki
un daudš žitas pee laukšaimneezibas un buhwes wajadšgās leetas
Apsolu šaweem pirzejeem labu apdeenešhanu, riktigu šwaru un
leštu ženu.
Sander Martinsohn,
Peterburgas Ahr-Rigā Kalku-eelā Nr. 16.

Štrodereem.

Uš daudšwifšgu waghrešhhanu šinaju, ka no 1. fe-
bruara šh. g., šā arweenu, „Latw. amatneeku be-
edribas šahle wehš antropo-štrigonomijas šitēmas, bes šuras
prahšhanas wairš neweens štroderis newar šho laifu
wajadšbahm iššit, mahžibas štundas došhu, kas
šihš 2 nedēlas wifšees. Makša par štundahm 20
rubl. un par unteensštahm 7 rubl., šorā 27 rubl.
Štrigonometrijas mehri, kā ari wifadas naprowetas
šihmites pilnigā šeelumā weenigi pee manis dabujami.

Jr. Schoop,

Štrowas modes akadēmijas beedris, Dšrednē, Rigā,
Teatra bulwari Nr. 5a., Dubinšly tga drabhu magafinā.

Wirmā Kreemu
uguns-awdrošhinasšhanas
beedriba,
dibinata 1827. gadā.
Agenti:
Zehfiš — G. Wolmann,
Walfā — Moris Rolland,
Walmeeerā — R. W. Müller,
Šimbahšhōs — B. D. Gufšlawšly,
Ruhjenē — Eduard Dabbert.

Stempelmark. un stempelpapihris

ir dabujams pee
C. Jakobfona,
Jelgawā, Upes-eelā Nr. 4, aif bruhw. Šermutha.

Egles- un preedes balkus, plaw-
kas, dehtus, lates

un wifwifadus buhwlotus par lehtu mufhu peedahwa.
C. Jakobfons,
Jelgawā, upes eelā Nr. 4, aif bruhwera Šermutha.

Waltu gipši,
labatōs mehšlus peerekšh ašholina un pahšhu awgškem
ceewhēle
J. B. Zelm,
Walejas-eelā Nr. 9, Rigā.

Kahdam mahžitaja kufšheerim
šai 4. deenā šha janwara mehn, peerekšh
puddeenas, šarp Zehšim un Walmeeerū te iššri-
tufšhi šalatinā ešeeht, plati, melni, beša dro-
pas tubla
mahžitaja wifšwahrki;
lahširdigs atradešs teel laipni lubgtš pret
nahžigu ahgu nodot Zehfiš pilštrateeri Ka-
minšky tgam, jeb Walmeeerā Šriwis-štrā-
teeri Šriwis tgam.

Rig. Latweešhu beedriba.
Šestdeen, 30. janw, 1882.

Mafku-balle.

Makša: Beedreem un dahmahm pa 75 kap.
žaur beedreem eewešteem weešēem pa 1 rubl.
25 kap., štatitajeem galerijā, šikai beedreem
un dahmahm, 30 kap.

Šahšums pulkš. 1/10 wafarā.
Beigās p. 4, nama-ruhmes šehgš p. 5 rihšā.
Beedru kahrtes pee šafes ušrahdamās.
Kahrribas šomifšja.

Širgus šinas.
Šabl jau drufku šalt, ari šneegs šnibšs; bet no šee-
mas žeka wehl ne šinas.
Ahršlemju širgōs nam notikšhgas nekahdas pah-
groššhahahš; tadeht ari šhejeenes širgus pa wegam
rahms.
Beewešš weewed arweenu mafat.
Wefšeku šurš atkal šritufšhi.
Šini rahmu.
Kawepaji šingri. Pahrdeweji uš februara wa-
šahwigi wrafa 39 rubl. širfawā par deufšh šein Klein.
Kawepes bes šihgumeem.
Wifšhku kronis weerigs, šikai mafahm parti-
jahm šaltahgš; leelu wirtju pahrdeweji trubšt.
Wifšhku brahlis wawifam nepeeprašts,
Ruhšy šingri. Par weeglateem mafšafa 116, par
šmagaleem 117 kap. pudā.
Wifšas pa wegam. Šinās atkal šaltahga par 79/80
kap. pudā.
Wifšehi šlabni; šipri šhahwetus 103/4 mabz.
šmagus šehšlanšhshus war dabut par 95/6 kap., 107/8
mabz. šmagus dšihkufšhshus par 89/89 kap. pudā